- remplacement du câble d'alimentation de l'appareil doit être effectué par notre service après-vente agréé.
- · Ne branchez la fiche secteur dans la prise secteur qu'à la fin de l'installation. Assurez-vous que la prise secteur est accessible après l'installation.
- Ne tirez pas sur le câble secteur pour débrancher l'appareil. Tirez toujours sur la fiche de la prise secteur.

2.3 Raccordement à l'arrivée d'eau

AVERTISSEMENT!

Risque d'électrocution.

- Veillez à ne pas endommager les tuyaux de circulation d'eau.
- Avant d'installer des tuyaux neufs, des tuyaux n'ayant pas servi depuis longtemps, lorsqu'une réparation a été effectuée ou qu'un nouveau dispositif a été installé (compteurs d'eau, etc.), laissez l eau s'écouler jusqu'à ce qu'elle soit parfaitement propre et claire.
- Pendant et après la première utilisation de l appareil, vérifiez qu'aucune fuite n'est visible.
- \'alable uniquement pour l'Allemagne : Avant l'installation, reportez-vous au chapitre « Rückschlagventil » de la notice d'utilisation en allemand.
- · Si le tuyau d'arrivée d'eau est endommagé, fermez immédiatement l arrivée d'eau et débranchez la prise d'alimentation électrique. Contactez le Centre après-vente agréé pour procéder au remplacement du tuyau d'arrivée d'eau.
- Sans alimentation électrique, le système de protection d'eau n'est pas actif. Dans ce cas, il existe un risque d'inondation.
- · Le tuyau d'arrivée d'eau est équipé d'une vanne de sécurité et d'une gaine avec un câble d'alimentation interne.

2.4 Utilisation

- · Ne placez pas de produits inflammables ou d'éléments imbibés de produits inflammables à l'intérieur, à proximité ou au-dessus de l'appareil.
- · Les produits de lavage pour lave-vaisselle sont dangereux. Suivez les consignes de sécurité figurant sur l'emballage du produit de lavage.

- Ne buvez pas et ne jouez pas avec l'eau de l'appareil.
- N'enlevez pas la vaisselle de l'appareil avant la fin du programme. Il se peut que la vaisselle contienne encore du produit de lavage.
- · Ne posez pas d'objets et n'appliquez pas de pression sur la porte ouverte de l'appareil.
- L'appareil peut dégager de la vapeur chaude si vous ouvrez la porte pendant le déroulement d'un programme.

2.5 Service

- · Pour réparer l'appareil, contactez le service après-vente agréé. Utilisez uniquement des pièces de rechange d'origine.
- Veuillez noter qu'une autoréparation ou une réparation non professionnelle peuvent avoir des conséquences sur la sécurité et annuler la garantie.
- Les pièces de rechange suivantes sont disponibles pendant au moins 7 ans après l'arrêt du modèle : moteur, pompe de circulation et de vidange, résistances, dont thermopompes, canalisations et équipements correspondants dont tuyaux, valves, filtres et électrovannes (aquastops), pièces structurelles et intérieures liées aux assemblages de portes, cartes de circuits imprimés. affichages électroniques, pressostats, thermostats et capteurs, logiciel et firmware dont logiciel de réinitialisation. Les pièces de rechange suivantes sont disponibles pendant au moins 10 ans après l'arrêt du modèle : charnière et joints de porte, autres joints, bras d'aspersion, filtres de vidange, supports intérieurs et périphériques en plastique tels que paniers et couvercles. Cette durée peut être plus longue dans certains pays. Pour plus d'informations, rendezvous sur notre site internet.
- Veuillez noter que certaines de ces pièces détachées ne sont disponibles qu'auprès de réparateurs professionnels et que toutes les pièces détachées ne sont pas adaptées à tous les modèles.
- Concernant la/les lampe(s) à l'intérieur de ce produit et les lampes de rechange vendues séparément : Ces lampes sont concues pour résister à des conditions physiques extrêmes dans les appareils

électroménagers, telles que la température, les vibrations, l'humidité, ou sont conçues pour signaler des informations sur le statut opérationnel de l'appareil. Elles ne sont pas destinées à être utilisées dans d'autres applications et ne conviennent pas à l'éclairage des pièces d'un logement.

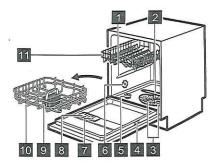
2.6 Mise au rebut

AVERTISSEMENT!

Risque de blessure ou d'asphyxie.

- Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique.
- · Coupez le câble d'alimentation et mettezle au rebut.
- · Retirez le dispositif de verrouillage de la porte pour empêcher les enfants et les animaux de s'enfermer dans l'appareil.

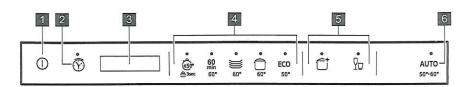
3. DESCRIPTION DU PRODUIT



Bras d'aspersion supérieur

- 2 Bras d'aspersion inférieur
- 3 Filtres
- 4 Plaque signalétique
- 5 Réservoir de sel régénérant
- 6 Fente d'aération
- Distributeur de liquide de rinçage
- 8 Distributeur de détergent
- 9 Panier à couverts
- 10 Panier inférieur
- 11 Panier supérieur

4. BANDEAU DE COMMANDE



- 1 Touche Marche/Arrêt / Touche Réinitialiser
- 2 Touche Départ différé
- 3 Affichage

- 4 Touches de programme
- **5** Bouton Option
- **6 AUTO** touche de programme

4.1 Indicateurs affichés

Voyant	Description
*	Voyant du liquide de rinçage. Il s'allume lorsque le distributeur de liquide de rinçage doit être rempli. Reportez-vous à Avant la première utilisation.
\$	Voyant du sel régénérant. Il s'allume lorsque le réservoir de sel régénérant doit être rem- pli. Reportez-vous à Avant la première utilisation.
图	Voyant Self Clean. Il s'allume lorsque l'appareil nécessite un nettoyage interne avec le programme Self Clean. Reportez-vous à Entretien et nettoyage.
<u></u>	Voyant de phase de séchage. Il s'allume lorsque vous sélectionnez un programme avec la phase de séchage. Il clignote au cours de la phase de séchage. Reportez-vous à Sélection du programme.

5. SÉLECTION DU PROGRAMME

5.1 Programmes

(Express 50°) est le programme le plus court pour laver une charge de vaisselle fraîchement salie.

(Trempage) est un programme pour rincer les restes d'aliments. Il empêche la formation d'ocleurs dans l'appareil. N'utilisez pas de produit de lavage avec ce programme.

60 min (Express 60 min) est un programme permettant de laver la vaisselle récemment salie ou ayant des résidus légèrement secs.

(Mix 60°) est un programme adapté pour laver et sécher une vaisselle normalement sale.

(Intense 60°) est un programme adapté pour laver et sécher une vaisselle très sale.

ECO (Eco) est le programme le plus long dont la consommation d'eau et d'énergie est la plus économique pour la vaisselle et les couverts normalement sales. 1)

5.2 AUTO (Auto)

Avec ce programme, le lave-vaisselle détecte le degré de salissure et la quantité de

vaisselle à l'intérieur. Il règle automatiquement la température et le volume d'eau, ainsi que la durée du lavage.

5.3 Options

Vous pouvez ajuster le programme sélectionné en fonction de vos besoins en activant les options.

f (Extreme)

Cette option améliore les résultats de lavage du programme sélectionné. Elle augmente la durée et la température de lavage.

∇_□ (Cristal)

Cette option permet de protéger les charges délicates, notamment les verres, contre les dégâts. Elle empêche les changements rapides de température de lavage du programme sélectionné et le réduit à 45 °C.

1) Il s'agit du programme standard pour les instituts de tests. Ce programme permet d'évaluer la conformité avec la réglementation de la Commission (UE) 2019/2022 Ecodesign.

6. PRÉSENTATION DES PROGRAMMES

Programme	Charge du lave-vaissel- le	Degré de sa- lissure	Phases du programme	Options	
<u></u>	Vaisselle, cou- verts	Frais	 Lavage à 50 °C Rinçage intermédiaire Rinçage final à 45 °C Dry Assist 1) 	. C . N	
	Tous	Tous	Prélavage	Non applicable	
60 min	Vaisselle, couverts	Frais et légère- ment sec	 Lavage à 60 °C Rinçage intermédiaire Rinçage final à 50 °C Dry Assist 1) 	. C	
	Valsselle, cou- verts, cassero- les et poêles	Normal et légè- rement sec	 Lavage à 60 °C Rinçage intermédiaire Rinçage final à 55 °C Séchage Dry Assist 1) 	. Ci . H	
Ô	Vaisselle, cou- verts, cassero- les et poêles	Normal à im- portant et sec	 Prélavage Lavage à 60 °C Rinçage intermédiaire Rinçage final à 60 °C Séchage Dry Assist 1) 	. Ci . N	
ECO	Vaisselle, cou- verts, cassero- les et poêles	Normal et légè- rement sec	 Prélavage Lavage à 50 °C Rinçage intermédiaire Rinçage final à 55 °C Séchage Dry Assist 1) 	. d . h	
AUTO	Vaisselle, couverts, cassero- les et poêles	Tous	 Prélavage Lavage à 50 - 60 °C Rinçage intermédiaire Rinçage final à 60 °C Séchage Dry Assist 1) 	Non applicable	
Self Clean	Nettoyage de l'in reil. Reportez-vo « Entretien et ne		 Nettoyage 70 °C Rinçage intermédiaire Rinçage final Dry Assist 1) 	Non applicable	

Ouverture automatique de la porte durant la phase de séchage. Reportez-vous à Réglages de base.

6.1 Valeurs de consommation

Programme 1)2)	Eau (I)	Énergie (kWh)	Durée (min)
<u>=50</u>	10.4	0.627	30
(M)	4. 5	0.050	15
60 min	10.4	0.855	60
	10.1	1.027	90
Ô	10.2	0.982	160
ECO	9.9 3) / 9.9 4)	0.821 3) / 0.835 4)	240 3) / 240 4)
AUTO	10.2	0.982	170
Self Clean	9.3	0.645	60

¹⁾ Les valeurs de consommation peuvent changer en fonction de la pression et de la température de l'eau, des variations de l'alimentation électrique, de la quantité de vaisselle chargée, du degré de salissure, ainsi que des op-

6.2 Informations pour les laboratoires d'essais

Pour recevoir les informations nécessaires pour effectuer des tests de performances (par ex. conformément à EN60436), contactez le fabricant.

Dans votre demande, incluez le modèle sur la plaque signalétique.

7. RÉGLAGES DE BASE

Vous pouvez configurer l'appareil en modifiant les réglages de base en fonction de vos besoins.

l∤ umé- ro	Configura- tions	Valeurs	Description ¹)
Dureté de l'eau	1L - 10L	Ajustez le niveau de l'adoucisseur d'eau en fonction de la dureté de l'eau dans votre région.	
			Réglages usine : 5L.

Numé- ro	Configura- tions	Valeurs	Description ¹⁾	
2	Notification du distributeur de li- quide de rinçage vide	1d (activé) 0d (désactivé)	Activer ou désactiver le distributeur de liquide de rinçage. Réglages usine : 1d.	
3	Signal sonore de fin	1b (activé) 0b (désactivé)	Activez ou désactivez le signal sonore indiquant la fin d'un programme. Réglages usine : 0b.	
4	Ouverture auto- matique de la porte	1o (activé) 0o (désactivé)	Activer ou désactiver Dry Assist. Réglages usine : 1o.	
5	Son touches	1F (activé) 0F (désactivé)	Activez ou désactivez la tonalité des touches lo que vous appuyez dessus. Réglages usine : 1F.	
6	Sélection du der- nier programme	1H (activé) 0H (désactivé)	Activez ou désactivez la sélection automatique du dernier programme et des dernières options utilisés. Réglages usine : 0H.	

¹⁾ Pour plus de détails, reportez-vous aux informations fournies dans ce chapitre.

Vous pouvez modifier les réglages de base en Mode réglage. Des instructions sur la configuration de l'appareil sont fournies plus loin dans ce chapitre.

Lorsque l'appareil est en Mode réglage, l'affichage indique un chiffre et une lettre. Pour chaque réglage, une lettre dédiée est affichée. Les lettres dédiées sont indiquées dans le tableau.

L'ordre des réglages de base présentés dans ce tableau est le même que celui du Mode réalage.

7.1 Mode réglage

Comment naviguer dans le Mode réglage

Utilisez les touches de programme pour naviguer dans le mode Configuration.

- min Touche Précédent
- . I Touche OK
- Touche Suivant

Utilisez Précédent et Suivant pour naviguer entre les réglages de base et modifier leurs

valeurs. Utilisez OK pour accéder au réglage sélectionné et confirmer le changement de valeur.

Comment entrer en Mode réglage

Vous pouvez entrer en Mode réglage avant de lancer un programme. Vous ne pouvez pas entrer en Mode réglage lorsque le programme est en cours.

Pour entrer en Mode réglage, maintenez simultanément les touches et ECO enfoncées pendant environ 3 secondes.

Les voyants correspondant aux touches Précédent. OK et Suivant sont allumés.

Comment modifier le réglage

Assurez-vous que l'appareil est en Mode réglage.

1. Utilisez les touches Précédent ou Suivant pour sélectionner le réglage souhaité.

L'affichage indique la valeur actuelle du réglage (un chiffre et la lettre dédiée).

²⁾ Les valeurs pour les programmes autres que ECO sont fournies uniquement à titre indicatif.

³⁾ Conformément au règlement de la Commission (UE) 1016/2010.

⁴⁾ Conformément au règlement de la Commission (UE) 2019/2022.

- 2. Appuyez sur **OK** pour modifier le réglage. La valeur actuelle clignote.
- Appuyez sur Précédent ou Suivant pour changer la valeur.
- Appuyez sur la touche OK pour confirmer le réglage.
 - Le nouveau réglage est mémorisé.
 - L'appareil revient à la liste des réglages de base.
- 5. Maintenez simultanément les touches et ECO enfoncées pendant environ 3 secondes pour quitter le Mode réglage.

L'appareil revient au mode de sélection de programme.

Ces réglages seront sauvegardés jusqu'à ce que vous les changiez à nouveau.

7.2 Adoucisseur d'eau

L'acioucisseur d'eau élimine les minéraux de l'arrivée d'eau qui pourraient avoir un impact

négatif sur les résultats de lavage et sur l'appareil.

Plus la teneur en minéraux est élevée, plus l'eau est dure. La dureté de l'eau est mesurée en échelles équivalentes.

L'adoucisseur d'eau doit être réglé en fonction de la dureté de l'eau de votre région. Votre compagnie des eaux peut vous conseiller sur la dureté de l'eau de votre région.

Quel que soit le type de détergent utilisé, réglez le niveau d'adoucisseur d'eau approprié, afin d'assurer de bons résultats de lavage et garder le voyant Sel activé.

Les pastilles tout-en-un contenant du sel régénérant ne sont pas assez efficaces pour adoucir l'eau dure.

Dui eté de l'eau

Degrés al- lemands (°dH)	Degrés français (°fH)	mmol/l	mg/l (ppm)	Degrés Clarke	Niveau d'adoucisseur d'eau
47 - 50	84 - 90	8.4 - 9.0	835 - 904	58 - 63	10
43 - 46	76 - 83	7.6 - 8.3	755 - 834	53 - 57	9
37 - 42	65 - 75	6.5 - 7.5	645 - 754	46 - 52	8
29 - 36	51 - 64	5.1 - 6.4	505 - 644	36 - 45	7
23 - 28	40 - 50	4.0 - 5.0	395 - 504	28 - 35	6
19 - 22	33 - 39	3.3 - 3.9	325 - 394	23 - 27	₅ 1)
15 - 18	26 - 32	2.6 - 3.2	255 - 324	18 - 22	4
11 - 14	19 - 25	1.9 - 2.5	185 - 254	13 - 17	3
4 - 10	7 - 18	0.7 - 1.8	70 - 184	5 - 12	2
<4	<7	<0.7	<70	< 5	1 2)

¹⁾ Réglages Usine.

L'adoucisseur d'eau effectue un processus de régénération automatique. 2)

7.3 Notification Réservoir de liquide de rinçage vide

Le liquide de rinçage permet à la vaisselle de sécher sans traces ni taches. Il est automatiquement émis pendant le rinçage final.

Lorsque le réservoir du liquide de rinçage est vide, le voyant du liquide de rinçage s'allume. Si les résultats de séchage sont satisfaisants en n'utilisant que des pastilles tout en 1, vous pouvez désactiver la notification en cas de réservoir de liquide de rinçage vide. Cependant, pour de meilleures performances de séchage, utilisez toujours du liquide de rinçage.

Si vous utilisez un détergent standard ou des pastilles tout en 1 sans agent de rinçage, activez la notification pour que le voyant Remplissage du liquide de rinçage reste actif.

7.4 Tonalité de fin

Vous pouvez activer le signal sonore déclenché lorsque le programme est terminé.

Des signaux sonores retentissent lorsqu'une anomalie de fonctionnement s'est produite. Il est impossible de désactiver ces signaux sonores.

7.5 Dry Assist

Dry Assist améliore les résultats de séchage. Durant la phase de séchage, la porte s'ouvre automatiquement et reste entrouverte.

Dry Assist est automatiquement activée avec tous les programmes, à l'exception du programme ...

La durée de la phase de séchage et le moment auquel la porte est ouverte varient selon le programme et les options sélectionnés.

Lorsque Dry Assist ouvre la porte, la durée restante du programme en cours s'affiche.

ATTENTION!

Ne tentez pas de refermer la porte de l'appareil dans les 2 minutes suivant son ouverture automatique. Cela pourrait endommager l'appareil.

⚠ ATTENTION!

Si les enfants peuvent accéder à l'appareil, nous vous conseillons de désactiver l'option Dry Assist. L'ouverture automatique de la porte pourrait présenter un danger.

7.6 Tonalités des touches

Les touches du bandeau de commande émettent un clic lorsque vous appuyez dessus. Vous pouvez désactiver ce son.

7.7 Sélection du dernier programme

Vous pouvez activer ou désactiver la sélection automatique du dernier programme et des dernières options utilisés.

Le dernier programme effectué avant d'éteindre l'appareil est enregistré. Il est alors automatiquement sélectionné lorsque vous rallumez l'appareil.

2) Pour le fonctionnement correct de l'adoucisseur d'eau, la résine du dispositif adoucisseur doit être régulièrement régénérée. Ce processus est automatique et fait partie du fonctionnement normal du lave-vaisselle. Il se produit lorsque la quantité d'eau prescrite a été utilisée depuis le dernier processus de régénération. La quantité d'eau dépend du niveau de l'adoucisseur d'eau : niveau 1 - 250 l, niveau 2 - 100 l, niveau 3 - 62 l, niveau 4 - 47 I, niveau 5 - 25 I, niveau 6 - 17 I, niveau 7 - 10 I, niveau 8 - 5 I, niveau 9 - 3 I, niveau 10 - 3 I. Un processus de régénération est lancé entre le rinçage final et la fin du programme. En cas de réglage élevé de l'adoucisseur d'eau, cela peut également se produire au milieu du programme, avant le rincage (deux fois pendant un programme). Le lancement de la régénération n'a aucun impact sur la durée du cycle, sauf s'il se produit au milieu d'un programme ou à la fin d'un programme avec une courte phase de séchage. Dans ce cas, la régénération prolonge la durée totale d'un programme de 5 minutes. Ensuite, le rinçage de l'adoucisseur d'eau qui dure 5 minutes peut commencer au cours du même cycle ou au début du programme suivant. Cette activité augmente la consommation d'eau totale d'un programme de 4 l supplémentaires et la consommation d'énergie totale d'un programme de 2 Wh supplémentaires. Le rinçage de l'adoucisseur se termine avec une vidange complète. Chaque rinçage d'adoucisseur effectué (plusieurs possibles au cours du même cycle) peut prolonger la durée du programme de 5 minutes supplémentaires s'il se produit à n'importe quel point au début ou au milieu d'un programme. Toutes les valeurs de consommation mentionnées dans cette section sont déterminées conformément aux normes en vigueur pour les conditions de laboratoire avec une dureté de l'eau de 2,5 mmol/l (adoucisseur d'eau : niveau 3) conformément aux réglementations : règlement de la Commission (UE) 2019/2022. La pression et la température de l'eau, ainsi que les variations de l'alimentation secteur peuvent changer les valeurs.

N'utilisez pas de sel à ce niveau.

Lorsque la sélection du dernier programme est désactivée, le programme par défaut est

EC.O

8. AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Ajustez le niveau de l'adoucisseur d'eau en fonction de la dureté de l'eau.
- 2. Remplissez le réservoir de sel régénérant.
- Remplissez le distributeur de liquide de rincage.
- 4. Ouvrez le robinet d'arrivée d'eau.
- Démarrer le programme pour éliminer tout résidu du processus de fabrication. N'utilisez pas de produit de lavage et laissez les paniers vides.

Lorsque vous démarrez un programme, l'appareil peut prendre 5 minutes pour recharger la résine dans l'adoucisseur d'eau. La phase de lavage ne démarre qu'une fois cette procédure achevée. La procédure sera répètée régulièrement.

8.1 Le réservoir de sel régénérant

⚠ ATTENTION!

Utilisez uniquement du sel régénérant pour lave-vaisselle. N'utilisez pas de sel de cuisine.

Le sel permet de recharger la résine dans l'adoucisseur d'eau et de garantir de bons résultats de lavage au quotidien.

Comment remplir le réservoir de sel régénérant

- Tournez le couvercle du réservoir de sel régénérant dans le sens inverse des aiquilles d'une montre et retirez-le.
- Versez 1 litre d'eau dans le réservoir de sel régénérant (uniquement lors de la première utilisation).
- Remplissez le réservoir avec 1 kg de sel régénérant (jusqu'à ce qu'il soit rempli).



- Secouez doucement l'entonnoir par la poignée pour faire tomber les derniers grains qu'il contient.
- 5. Retirez le sel autour de l'ouverture du réservoir de sel régénérant.

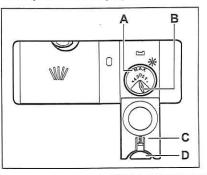


Tournez le bouchon dans le sens des aiguilles d'une montre pour le fermer.

ATTENTION!

De l'eau et du sel peuvent sortir du réservoir de sel régénérant lorsque vous le remplissez. Pour éviter la corrosion, remplissez le réservoir de sel, puis lancez immédiatement un cycle de lavage complet avec du détergent.

8.2 Comment remplir le distributeur de liquide de rinçage



ATTENTION!

Le compartiment (A) est destiné au liquide de rinçage uniquement. Ne le remplissez pas de produit de lavage.

ATTENTION!

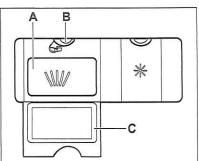
Utilisez uniquement des liquides de rinçage spécialement conçus pour les lave-vaisselles.

- Appuyez sur le bouton de déverrouillage (D) pour ouvrir le couvercle (C).
- Versez le liquide de rinçage dans le distributeur (A) jusqu'à ce qu'il atteigne le niveau de remplissage « max ».
- Retirez l'excédent de liquide de rinçage à l'aide d'un chiffon absorbant pour éviter tout excès de mousse.
- Fermez le couvercle. Assurez-vous que le bouton de déverrouillage est bien en position.
- Vous pouvez tourner le sélecteur de quantité délivrée (B) entre la position 1 (quantité minimale) et la position 4 ou 6 (quantité maximale).

9. UTILISATION QUOTIDIENNE

- 1. Ouvrez le robinet d'arrivée d'eau.
- 2. Maintenez la touche enfoncée jusqu'à ce que l'appareil s'allume.
- Remplissez le réservoir de sel régénérant s'il est vide.
- Remplissez le distributeur de liquide de rinçage s'il est vide.
- 5. Chargez les paniers.
- 6. Ajoutez le détergent.
- 7. Sélectionnez et démarrez un programme.
- 8. Une fois le programme ferminé, fermez le robinet d'eau.

9.1 Utilisation du produit de lavage



- Appuyez sur le bouton de déverrouillage (B) pour ouvrir le couvercle (C).
- 2. Versez le produit de lavage (poudre ou pastille) dans le compartiment (A).
- Si le programme comporte une phase de prélavage, versez une petite quantité de produit de lavage sur la face intérieure de la porte de l'appareil.
- Fermez le couvercle. Assurez-vous que le bouton de déverrouillage est bien en position.

Pour plus d'informations sur le dosage du produit de lavage, reportezvous aux instructions du fabricant sur l'ernballage du produit. Généralement, 20 à 25 ml de produit de lavage en gel suffit pour laver de la vaisselle présentant une salissure normale.

(A) avec plus de 30 ml de produit de lavagel en gel.

9.2 Comment sélectionner et lancer un programme

- Appuyez sur la touche correspondant au programme que vous souhaitez régler.
 - Le voyant correspondant à la touche s'allume.
 - L'affichage indique la durée du programme.
- Activez les options compatibles si vous le souhaitez.
- 3. Fermez la porte de l'appareil pour démarrer le programme.

9.3 Comment sélectionner et lancer le programme 🍈

- 1. Pour sélectionner le programme , maintenez la touche enfoncée pendant 3 secondes.
 - Le voyant correspondant à la touche est allumé.
 - L'affichage indique la durée du programme.
- 2. Fermez la porte de l'appareil pour démarrer le programme.

9.4 Comment activer les options

- 1. Sélectionnez un programme.
- 2. Appuyez sur la touche correspondant à l'option que vous souhaitez activer.
 - Le voyant correspondant à la touche s'allume.
 - L'affichage indique la durée du programme réactualisée.

Par défaut, il faut activer les options avant de lancer un programme.

vous ne pouvez pas activer ni désactiver les options pendant le déroulement d'un programme.

Toutes les options ne sont pas compatibles entre elles.

Activer des options augmente souvent la consommation d'eau et d'énergie, ainsi que la durée du programme.

9.5 Comment sélectionner et démarrer le programme AUTO

- Appuyez sur la touche AUTO
 - Le voyant correspondant à la touche s'allume.
 - L'affichage indique la durée du programme.
- 2. Fermez la porte de l'appareil pour démarrer le programme.

L'appareil détecte le type de charge et choisit un cycle de lavage adapté. En cours de cycle, les capteurs s'enclenchent à plusieurs reprises, et la durée initiale du programme peut être diminuée.

9.6 Comment différer le départ d'un programme

- 1. Sélectionnez un programme.
- Appuyez sur la touche à à plusieurs reprises jusqu'à ce que l'affichage indique le délai choisi pour le départ différé (de 1 à 24 heures).

Le voyant correspondant à la touche est allumé.

 Fermez la porte de l'appareil pour démarrer le décompte.
 Pendant un décompte, il n'est pas possible de changer le délai du départ différé et le choix du programme.

Lorsque le décompte est terminé, le programme démarre.

9.7 Comment annuler le départ différé au cours du décompte

Maintenez la touche ① enfoncée pendant environ 3 secondes.

L'appareil revient au mode de sélection de programme.

i Si vous annulez le départ différé, vous devez régler de nouveau le programme.

9.8 Pour annuler un programme en cours

Maintenez la touche ① enfoncée pendant environ 3 secondes.

L'appareil revient au mode de sélection de programme.

1 Assurez-vous que le distributeur de produit de lavage n'est pas vide avant de démarrer un nouveau programme de lavage.

9.9 Ouverture de la porte pendant le fonctionnement de l'appareil

Si vous ouvrez la porte lorsqu'un programme est en cours, l'appareil s'arrête. Cela peut

avoir un impact sur la consommation d'énergie et la durée du programme. Lorsque vous refermez la porte, l'appareil reprend là où il a été interrompu.

Durant la phase de séchage, si la porte est ouverte pendant plus de 30 secondes, le programme en cours s'arrête. Ceci ne se produit pas si la porte est ouverte par la fonction Dry Assist.

9.10 Auto Off fonction

Cette fonction permet d'économiser de l'énergie en éteignant l'appareil lorsqu'il n'est pas en cours de fonctionnement.

La fonction est activée automatiquement :

Lorsque le programme est terminé.

9.11 Fin du programme

Lorsque le programme est terminé, l'écran affiche 0:00.

La fonction Auto Off éteint automatiquement l'appareil.

Toutes les touches sont désactivées à l'exception de la touche marche/arrêt.

10. CONSEILS

10.1 Informations générales

Suivez les conseils ci-dessous pour garantir des résultats de lavage et de séchage optimaux au quotidien et pour protéger l'environnement.

- Laver les plats au lave-vaisselle comme indiqué dans la notice d'utilisation permet généralement de consommer moins d'eau et d'énergie par rapport au lavage des plats à la main.
- Chargez le lave-vaisselle à sa capacité maximale pour économiser l'eau et l'énergie. Pour obtenir les meilleurs résultats de nettoyage, disposez les articles dans les paniers comme indiqué dans la notice d'utilisation et ne surchargez pas les paniers.
- Ne rincez pas vos plats à la main au préalable. Cela augmente la consommation d'eau et d'énergie. Si nécessaire, sélectionnez un programme avec une phase de prélavage.
- Enlevez les plus gros résidus d'aliments des plats et videz les tasses et les verres avant de les mettre dans l'appareil.
- Faites tremper ou récurez légèrement la vaisselle contenant des aliments très cuits avant de la placer dans l'appareil.
- Vérifiez que les plats ne se touchent pas dans les paniers ou ne se recouvrent pas les uns les autres. L'eau peut ainsi atteindre toute la vaisselle et la laver parfaitement.
- Vous pouvez utiliser du détergent, du liquide de rinçage et du sel régénérant

séparément, ou des pastilles tout en 1. Suivez les instructions inscrites sur l'emballage.

Sélectionnez un programme en fonction du type de charge et du degré de saleté. ECO assure l'utilisation la plus efficace de consommation d'eau et d'énergie.

 Pour empêcher la formation de dépôts calcaires à l'intérieur de l'appareil :

- Remplissez le réservoir de sel régénérant dès que nécessaire.

- Utilisez le dosage recommandé de détergent et de liquide de rinçage.

- Assurez-vous que le niveau réglé pour l'adoucisseur d'eau correspond à la dureté de l'eau de votre région.

- Suivez les instructions du chapitre « Entretien et nettoyage ».

10.2 Utilisation de sel régénérant, de liquide de rinçage et de produit de lavage

- · Utilisez uniquement du sel régénérant, du quide de rinçage et du produit de lavage conçus pour les lave-vaisselle. D'autres produits peuvent endommager l'appareil.
- · Dans les régions où l'eau est dure ou très dure, nous recommandons l'utilisation séparée d'un détergent simple (poudre. gel, pastille, sans fonction supplémentaire), de liquide de rinçage et de sel régénérant pour des résultats de lavage et de séchage optimaux.
- Les tablettes de détergent ne se dissolvent pas complètement durant les programmes courts. Pour éviter que des résidus de produit de lavage ne se déposent sur la vaisselle, nous recommandons d'utiliser des pastilles de détergent avec des programmes longs.
- Utilisez toujours la quantité adéquate de clétergent. Un dosage insuffisant de détergent peut entraîner de mauvais résultats de nettoyage et la formation d'une pellicule ou de taches d'eau dure sur les articles. Utiliser trop de détergent avec une eau douce ou adoucie entraîne la présence de résidus de détergent sur les plats. Ajustez la quantité de détergent en fonction de la dureté de l'eau. Reportez-vous aux instructions figurant sur l'emballage du produit de lavage.
- Utilisez toujours la quantité adéquate de l'quide de rinçage. Un dosage insuffisant

- du liquide de rinçage diminue les résultats de séchage. Utiliser trop de liquide de rinçage entraîne la formation de couches bleutées sur les articles.
- · Assurez-vous que le niveau d'adoucisseur d'eau est correct. Si le niveau est trop élevé, la quantité accrue de sel régénérant dans l'eau peut entraîner la formation de rouille sur les couverts.

10.3 Que faire si vous ne voulez plus utiliser de pastilles tout en 1

Avant de commencer à utiliser le produit de lavage, le sel régénérant et le liquide de rinçage séparément, suivez les étapes suivantes:

- 1. Réglez l'adoucisseur d'eau sur le niveau
- 2. Assurez-vous que le réservoir de sel régénérant et le distributeur de liquide de rinçage sont pleins.
- 3. Lancez le programme 5. N'ajoutez pas de produit de lavage et laissez les paniers vides.
- 4. Lorsque le programme de lavage est terminé, réglez l'adoucisseur d'eau en fonction de la dureté de l'eau dans votre région.
- 5. Ajustez la quantité de liquide de rinçage libérée.

10.4 Avant de lancer un programme

Avant de lancer le programme sélectionné, assurez-vous que:

- · Les filtres sont propres et correctement installés.
- · Le bouchon du réservoir de sel régénérant est serré.
- · Les bras d'aspersion ne sont pas obstrués.
- Il y a assez de sel régénérant et de liquide de rinçage (sauf si vous utilisez des pastilles tout-en-un).
- La vaisselle est bien positionnée dans les
- · Le programme est adapté au type de vaisselle et au degré de salissure.
- · La bonne quantité de détergent est utilisée.

10.5 Chargement des paniers

- Utilisez toujours l'espace complet des paniers.
- N'utilisez l'appareil que pour laver des articles adaptés au lave-vaisselle.
- · Ne lavez pas les matériaux suivants au lave-vaisselle : bois, corne, étain, cuivre, aluminium, porcelaine délicate et acier carbone non protégé. Cela peut les faire craquer, se déformer, se décolorer, se fissurer ou rouiller.
- · Ne placez pas dans l'appareil des objets pouvant absorber l'eau (éponges, chiffons de nettoyage).
- Chargez les articles creux (tasses, verres et casseroles) en les retournant.
- · Assurez-vous que les verres ne se touchent pas.
- · Placez des objets légers ou en plastique dans le panier supérieur. Veillez à ce que les articles ne peuvent pas bouger.

- Placez les couverts et les petits articles dans le panier à couverts.
- Assurez-vous que le bras d'aspersion tourne librement avant de lancer un programme.

10.6 Déchargement des paniers

- 1. Attendez que la vaisselle refroidisse avant de la retirer de l'appareil. La vaisselle encore chaude est sensible aux
- 2. Commencez par décharger le panier inférieur, puis le panier supérieur.

1 Une fois le programme terminé, il peut rester de l'eau sur les surfaces intérieures de l'appareil.

11. ENTRETIEN ET NETTOYAGE

AVERTISSEMENT!

Avant toute opération d'entretien autre que le programme Self Clean, éteignez l'appareil et débranchez la fiche de la prise secteur.

i Les filtres sales et les bras d'aspersion obstrués nuisent aux résultats du lavage. Contrôlez-les régulièrement et nettoyez-les si nécessaire.

11.1 Self Clean

Self Clean est un programme conçu pour laver l'intérieur de l'appareil, pour des résultats optimaux. Il élimine le tartre et l'accumulation de graisses.

Lorsque l'appareil détecte qu'il a besoin d'être nettoyé, le voyant a s'allume. Lancez le programme Self Clean pour laver l'intérieur de l'appareil.

Comment démarrer le programme Self Clean

Avant de démarrer le programme, nettoyez les filtres et les bras d'aspersion.

- 1. Utilisez un agent détartrant ou un produit de nettoyage spécialement concus pour les lave-vaisselles. Suivez les instructions figurant sur l'emballage. Ne placez pas de vaisselle dans les paniers.
- Maintenez simultanément les touches et AUTO enfoncées pendant environ 3 secondes.

Les voyants at et clignotent. L'affichage indique la durée du programme.

3. Fermez la porte de l'appareil pour démarrer le programme.

Lorsque le programme est terminé, le voyant 暨 s'éteint.

11.2 Nettoyage interne

- · Nettoyez l'intérieur de l'appareil avec un chiffon doux et humide.
- · N'utilisez pas de produits abrasifs, de tampons à récurer, d'outils tranchants, de

- produits chimiques agressifs, d'éponges métalliques, ni de solvants.
- Essuyez la porte, y compris le joint en caoutchouc, une fois par semaine.
- Pour maintenir des performances optimales, utilisez un produit de nettoyage spécifiquement conçu pour les lavevaisselle (au moins une fois tous les deux mois). Respectez scrupuleusement les instructions figurant sur l'emballage du produit.
- Pour des résultats de lavage optimaux, lancez le programme Self Clean.

11.3 Élimination de corps étrangers

Vér:fiez les filtres et le collecteur d'eau après chaque utilisation du lave-vaisselle. Les corps étrangers (par exemple les morceaux de verre, de plastique, les os ou les cure-dents, etc.) réduisent les performances de nettoyage et peuvent endommager la pompe de vidange.

ATTENTION!

Si vous ne pouvez pas retirer les corps étrangers, contactez un service aprèsvente agréé.

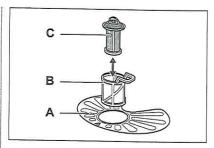
- 1. Démontez le système de filtres comme indiqué dans ce chapitre.
- 2. Retirez manuellement tout corps étranger.
- 3. Remontez les filtres comme indiqué dans ce chapitre.

11.4 Nettoyage extérieur

- Nettoyez l'appareil avec un chiffon doux humide.
- Utilisez uniquement des produits de lavage neutres.
- N'utilisez pas de produits abrasifs, de tampons à récurer ni de solvants.

11.5 Nettoyage des filtres

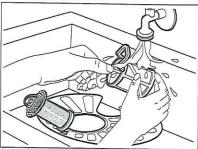
Le système de filtres est composé de 3 parties.



 Tournez le filtre (B) dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et sortez-le.



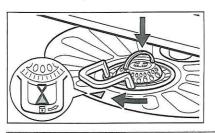
- 2. Retirez le filtre (C) du filtre (B).
- 3. Retirez le filtre plat (A).
- 4. Lavez les filtres.



- Assurez-vous qu'il ne reste aucun résidu d'aliments ou salissure à l'intérieur ou sur le bord de la cuve.
- Remettez en place le filtre plat (A). Assurez-vous qu'il est correctement positionné sous les 2 ergots.



- 7. Remontez les filtres (B) et (C).
- Replacez le filtre (B) dans le filtre plat (A). Tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

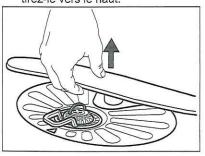


ATTENTION!

Une position incorrecte des filtres peut entraîner des résultats de lavage médiocres et endommager l'appareil.

11.6 Nettoyage du bras d'aspersion inférieur

 Pour retirer le bras d'aspersion inférieur, tirez-le vers le haut.



- 2. Lavez le bras d'aspersion sous l'eau courante. Utilisez un outil pointu comme un cure-dent pour extraire toutes les particules de saleté incrustées dans les orifices. Faites couler de l'eau dans les orifices pour éliminer les particules de saleté se trouvant à l'intérieur.
- 3. Pour réinstaller le bras d'aspersion, enfoncez-le vers le bas.

11.7 Nettoyage du bras d'aspersion supérieur

Ne retirez pas le bras d'aspersion. Si les orifices du bras d'aspersion sont obstrués, éliminez les résidus de salissure avec un objet fin et pointu, par ex. un cure-dent.

12. DÉPANNAGE

AVERTISSEMENT!

Une mauvaise réparation de l'appareil peut entraîner un danger pour la sécurité de l'utilisateur. Toute réparation doit être effectuée par du personnel qualifié.

La plupart des problèmes peuvent être résolus sans avoir recours au service aprèsvente agréé.

Reportez-vous au tableau ci-dessous pour obtenir plus d'informations sur les problèmes possibles.

Pour certaines anomalies, l'écran affiche un code d'alarme.

Problème et code d'alarme

Cause et solution possibles

Vous ne pouvez pas mettre en fonctionnement l'appareil.

- Assurez-vous que la fiche du câble d'alimentation est bien connectée dans la prise de courant.
- · Assurez-vous qu'aucun fusible n'a disjoncté dans la boîte à fusibles.

Problème et code d'alarme	Cause et solution possibles		
Le programme ne démarre pas.	 Assurez-vous que la porte de l'appareil est fermée. Si vous avez sélectionné Départ différé, annulez-le ou attendez la fin du décompte. L'appareil recharge la résine à l'intérieur de l'adoucisseur d'eau. La durée de la procédure est d'environ 5 minutes. 		
L'appareil ne se remplit pas c'eau. L'affichage indique i10 ou i11 .	 Assurez-vous que l'arrivée d'eau est ouverte. Assurez-vous que la pression de l'alimentation d'eau est suffisante. Pour cela, contactez les autorités locales en charge de l'eau. Assurez-vous que l'arrivée d'eau n'est pas bouchée. Assurez-vous que le filtre du tuyau d'arrivée d'eau n'est pas bouché. Assurez-vous que le tuyau de raccordement ne présente pas de plis ni de coudes. 		
L'appareil ne vidange pas l'eau. L'affichage indique i20 .	 Assurez-vous que le siphon n'est pas bouché. Assurez-vous que le système de filtre intérieur n'est pas bouché. Assurez-vous que le tuyau de vidange n'est pas tordu ni plié. 		
Le dispositif anti-inondation est activé. L'affichage indique i30 .	 Fermez l'arrivée d'eau. Vérifiez que l'appareil est correctement installé. Assurez-vous que les paniers sont chargés comme indiqué dans le manuel d'utilisation. 		
Dysfonctionnement du capteur de détection du niveau d'eau. L'affichage indique i41 - i44.	 Assurez-vous que les filtres sont propres. Mettez à l'arrêt l'appareil et mettez-le de nouveau en fonctionnement. 		
Dysfonctionnement de la pompe de lavage ou de la pompe de vicange. L'affichage indique i51 - i59 ou i5A - i5F.	Éteignez l'appareil et rallumez-le.		
La température de l'eau à l'inté- rieur de l'appareil est trop élevée cu un dysfonctionnement du cap- teur de température s'est produit. L'affichage indique i61 ou i69.	 Assurez-vous que la température de l'eau d'arrivée ne dépasse pas 60 °C. Mettez à l'arrêt l'appareil et mettez-le de nouveau en fonctionnement. 		
Dysfonctionnement technique de l'appareil. L'affichage indique iC0 ou iC3 .	Éteignez l'appareil et rallumez-le.		
Le niveau d'eau à l'intérieur de l appareil est trop élevé. L'affichage indique iF1 .	 Éteignez l'appareil et rallumez-le. Assurez-vous que les filtres sont propres. Assurez-vous que le tuyau de sortie est installé à la bonne hauteur au-dessus du sol. Reportez-vous aux instructions d'installation. 		
L'appareil s'arrête et démarre plusieurs fois pendant son fonc- t onnement.	 Cela est normal. Cela vous garantit des résultats de lavage opti- maux et des économies d'énergie. 		

Problème et code d'alarme	Cause et solution possibles
Le programme dure trop long- temps.	 Si vous avez sélectionné l'option de départ différé, annulez-le ou attendez la fin du décompte. Activer des options peut augmenter la durée du programme.
La durée du programme affichée est différente de la durée du tableau des valeurs de consommation.	 La durée des programmes peut changer en fonction de la pression et de la température de l'eau, des variations de l'alimentation électri- que, de la quantité de vaisselle chargée, du degré de salissure, ains que des options sélectionnées.
Le temps restant sur l'affichage augmente et passe presque ins- tantanément à la fin de la durée du programme.	Ce n'est pas un défaut. L'appareil fonctionne correctement.
Petite fuite de la porte de l'appareil.	 L'appareil n'est pas d'aplomb. Desserrez ou serrez les pieds réglables (si disponibles). La porte de l'appareil n'est pas centrée sur la cuve. Réglez le pied arrière (si disponible).
La porte de l'appareil est difficile à fermer.	 L'appareil n'est pas d'aplomb. Desserrez ou serrez les pieds réglables (si disponibles). De la vaisselle dépasse des paniers.
La porte de l'appareil s'ouvre pendant le cycle de lavage.	 La fonction Dry Assist est activée. Vous pouvez désactiver la fonc- tion. Reportez-vous à Réglages de base.
Cliquetis ou bruits de battement à l'intérieur de l'appareil.	 La vaisselle n'est pas correctement rangée dans les paniers. Reportez-vous à la notice de chargement du panier. Assurez-vous que les bras d'aspersion peuvent tourner librement.
L'appareil déclenche le disjonc- teur.	 L'intensité est insuffisante pour alimenter simultanément tous les appareils en cours d'utilisation. Vérifiez l'intensité de la prise et la capacité du câble ou mettez à l'arrêt l'un des appareils en cours d'utilisation. Défaut électrique interne de l'appareil. Contactez un service aprèsvente agréé.

Après avoir vérifié l'appareil, mettez à l'arrêt l'appareil et mettez-le de nouveau en fonctionnement. Si le problème persiste, contactez un service après-vente agréé.

⚠ AVERTISSEMENT!

Nous vous conseillons de ne pas utiliser l'appareil tant que le problème n'a pas été entièrement résolu. Débranchez l'appareil et ne le rebranchez pas tant que vous n'êtes pas certain qu'il fonctionne correctement.

12.1 Les résultats obtenus en matière de lavage et de séchage de la vaisselle sont insuffisants

Problème	Cause et solution possibles			
Résultats de lavage in- ε atisfaisants,	 Reportez-vous aux sections Utilisation quotidienne, Conseils et au document de chargement du panier. Utilisez un programme de lavage plus intense. Activez l'option pour améliorer les résultats de lavage du programme sé lectionné. Nettoyez les orifices des bras de lavage et les filtres. Reportez-vous à Entretien et nettoyage. 			
Résultats de séchage rnédiocres.	 La vaisselle est restée trop longtemps à l'intérieur de l'appareil, porte fermée. Activez Dry Assist pour régler l'ouverture automatique de la porte et améliore les performances de séchage. Il n'y a pas de liquide de rinçage ou le dosage n'est pas suffisant. Remplissez le distributeur de liquide de rinçage ou réglez le dosage sur un niveau plus élevé. La qualité du liquide de rinçage peut être la cause. Utilisez toujours du liquide de rinçage, même avec des pastilles tout en 1. Les articles en plastique peuvent avoir besoin d'être séchés à l'aide d'une ser viette. Le programme ne possède pas de phase de séchage. Reportez-vous au tableau des programmes. 			
Les verres et la vaissel- le présentent des ray- ures blanchâtres ou ces couches bleuâtres.	 Le niveau de liquide de rinçage libérée est trop haut. Réduisez le dosage. La quantité de produit de lavage est excessive. 			
I y a des taches et des traces d'eau sèche sur les verres et la vaissel- le.	 La quantité de liquide de rinçage libérée n'est pas suffisante. Augmentez le dosage. La qualité du liquide de rinçage peut être la cause. 			
L'intérieur de l'appareil est humide.	 Ce n'est pas un défaut de l'appareil. De l'humidité se condense sur les parois de l'appareil. 			
Mousse inhabituelle en cours de lavage.	 Utilisez uniquement des produits de lavage spécialement conçus pour les lave-vaisselle. Utilisez un produit de lavage d'un autre fabricant. Ne pré-rincez pas les plats sous l'eau courante. 			
Traces de rouille sur	 Il y a trop de sel dans l'eau utilisée pour le lavage. Reportez-vous au réglage de l'adoucisseur d'eau. Des couverts en argent et en acier inoxydable ont été placés ensemble. Évite de placer des couverts en argent et en acier inoxydable les uns à côté des au tres. 			

Problème	Cause et solution possibles			
II y a des résidus de détergent dans le distri- buteur de produit de la- vage à la fin du pro- gramme.	 La pastille de détergent est restée coincée dans le distributeur et n'a donc pa été entièrement éliminée par l'eau. L'eau ne peut pas laver le produit de lavage du distributeur. Assurez-vous qu les bras d'aspersion ne sont pas bloqués ou obstrués. Assurez-vous que les articles dans les paniers n'entravent pas l'ouverture du couvercle du distributeur de produit de lavage. 			
Odeurs à l'intérieur de l'appareil.	 Reportez-vous au chapitre Entretien et nettoyage. Démarrez le programme Self Clean avec un agent détartrant ou un produit de nettoyage conçu pour les lave-vaisselle. 			
Dépôts calcaires sur la vaisselle, dans la cuve et sur la partie intérieu- re de la porte.	 Le niveau de sel régénérant est bas, vérifiez le voyant de remplissage. Le bouchon du réservoir de sel régénérant est desserré. L'eau de votre arrivée est dure. Reportez-vous au réglage de l'adoucisseur d'eau. Utilisez du sel régénérant et sélectionner la régénération de l'eau même si vous utilisez des pastilles tout-en-un. Reportez-vous au réglage de l'adoucisseur d'eau. Démarrez le programme Self Clean avec un détartrant conçu pour les lave-vaisselle. Si des dépôts de tartre persistent, nettoyez l'appareil avec les détergents adaptés. Testez différents produits de lavage. Contactez le fabricant du produit de lavage. 			
Vaisselle ternie, décolorée ou ébréchée.	 Assurez-vous que seuls des articles lavables au lave-vaisselle sont lavés dans l'appareil. Chargez et déchargez le panier avec précautions. Reportez-vous au document de chargement du panier. Placez les articles délicats dans le panier supérieur. Activez l'option pour garantir un soin spécial aux verres et à la vaisselle délicate. 			

Reportez-vous aux sections Avant la première utilisation, Utilisation quotidienne ou Conseils pour d'autres causes possibles.

13. DONNÉES TECHNIQUES

Largeur / hauteur / profondeur (mm)	596 / 818 - 898 / 550
Tension (V)	220 - 240
Fréquence (Hz)	50
Min. / max. MPa (bar)	0.05 (0.5) / 1 (10)
Eau froide ou eau chaude (°C) 2)	min. 5 - max. 60
	Tension (V) Fréquence (Hz) Min. / max. MPa (bar)